

Agencija za mobilnost i programe EU

Comenius seminar Radionica partnerstva

Zvonimir Vidušin

Zagreb, 14. listopada 2011.

DECENTRALIZIRANE AKTIVNOSTI

Nacionalna agencija (AMPEU)

CENTRALIZIRANE AKTIV.

Izvršna agencija (EACEA)

INDIVIDUALNA MOBILNOST:

SURADNJA USTANOVA:

STRUČNO USAVRŠAVANJE

PRIPREMNI POSJETI

ASISTENTI / UGOŠĆIVANJE
ASISTENATA

INDIVIDUALNA MOBILNOST
UČENIKA (OD 2012.)

ŠKOLSKA
PARTNERSTVA:
MULTILATERALNA /
BILATERALNA

REGIO
PARTNERTSVA

MULTILATERALNI PROJEKTI

MULTILATERALNE MREŽE

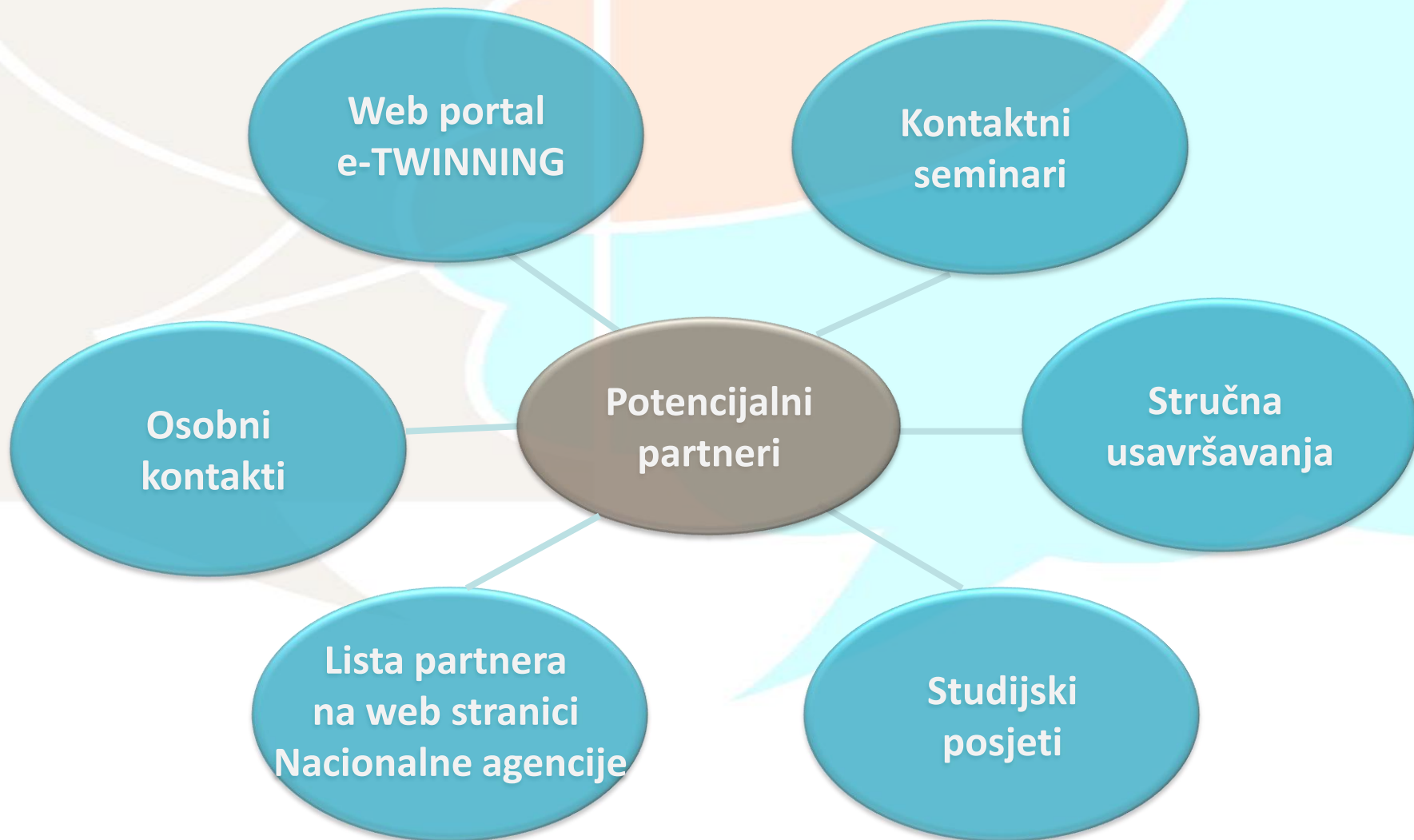
POP RATNE MJERE

eTWINNING

Comenius aktivnosti za suradnju ustanova



Kako pronaći partnerske ustanove?



Što?

Portal pokrenut kako bi se europske škole potaknule na suradnju korištenjem informacijsko-komunikacijske tehnologije.

Za koga?

Vrtići, osnovne i srednje škole i njihovi učenici, nastavnici, ravnatelji, knjižničari i ostalo nenastavno osoblje

Zašto?

Pronalazak partnera ili kontakata za job shadowing

Vođenje projekta putem interneta

Radionice profesionalnog usavršavanja

Priznanja

eTwinning godišnja konferencija

eTwinning nagrada

sudjelovanje u eTwinning kampu

The screenshot shows the eTwinning website interface. At the top, there is a navigation bar with links for NEWS, INSPIRATION, PROFESSIONAL DEVELOPMENT, TOOLS, AWARDS, and HELP. The main content area features a 'Welcome to eTwinning' message with a 'REGISTER NOW!' button. Below this, there are sections for 'Today in eTwinning' (listing 120630 active members and 4420 active projects), 'Latest member: Filipe Barros', and 'Latest project: The landscapes of our region'. A central section titled 'Schools have the energy to build a sustainable future' promotes a new project kit on intelligent energy education. Another section, 'Building on the eTwinning Weeks', encourages users to continue promoting eTwinning. At the bottom, there is a search area with filters for 'By subjects' (listing Art, Astronomy, Biology, Chemistry, Citizenship, Classical Languages, etc.) and 'By location' (with a map of Europe). The footer includes the text 'eTwinning is part of Comenius, the EU programme for schools'.

>110.000 korisnika
3.500 projekata

www.etwinning.net

Što?

Kontakt
seminar

Posjet
ustanovi –
sastanak s
partnerom

Zašto?

Za uspostavu /
razvoj
partnerskog
odnosa između
škola / vrtića

Za koga?

Za vrtiće/škole
koje žele
surađivati s
vrtićima/
školama iz
Europe

Koliko traje?

1 do 5 dana

Imate ustanovu partnera? Sastanak s partnerom

ŠTO: posjet partnerskoj ustanovi u trajanju do 5 dana

- Ustanova iz države koja provodi LLP program s kojom ćete surađivati na Partnerstvu / Projektu.
- Organizator: vi sami

CILJ: dogovaranje suradnje s partnerskom ustanovom

- Razvoj ciljeva, metodologije rada, raspodjela odgovornosti i zadataka, razvoj plana rada, ispunjavanje prijavnog obrasca za Partnerstvo

FINANCIRANJE:

- Putni troškovi do **400 €** - stvarni troškovi
- Troškovi života: smještaj, hrana, lokalni prijevoz – prema broju dana boravka

Nemate potencijalnu ustanovu partnera? Kontaktни seminar

ŠTO: seminar u trajanju do 5 dana u europskoj državi

- Okupljanje predstavnika škola i vrtića na seminare usmjerene na posebnu temu unutar Programa za cjeloživotno učenje.
- Organizator: Nacionalna agencija

CILJ: Pronalazak budućih partnera, osmišljavanje projekta

- Lista kontakt seminara s rokovima za prijavu :
<http://www.mobilnost.hr/index.php?id=321>

FINANCIRANJE:

- Putni troškovi do **400 €** - stvarni troškovi
- Zajednički paket troškova: hrana, smještaj, pisani materijali, kulturne akt. ...

Kontakt seminar: Comenius

Naziv kontakt seminara: Key Competences

Tema: ključne kompetencije

Ciljna skupina: nastavno i nenastavno osoblje (osnovna škola)

Kada i gdje: 11.-14.10.2009., Bruxelles, Belgija

Rok prijave Agenciji za mobilnost i programe EU: 02. 09. 2009.

Kako se prijaviti za pripremni posjet?

- **Rok za prijavu:** 45 dana prije odlaska u posjet

Prijava isključivo preko matične ustanove

- **Prijavni obrazac** na www.mobilnost.hr

Važno: jasan cilj posjeta; ideje za projekt, vidljiva korist ustanovi

- **Nakon posjeta:** završno izvješće i planiranje novih aktivnosti/suradnji



Tko može sudjelovati u partnerstvima?

BILATERALNA	MULTILATERALNA	REGIO
Osnovne škole	Osnovne škole	Lokalna i regionalna vlast (gradovi, općine, županije)
Srednje škole	Srednje škole	Škole, vrtiće
	Vrtići	Knjižnica, muzej, sportski klub, udruženje

Što?

Partnerstva između škola iz europskih država oko zajedničkog projekta

- Bilateralna
- Multilateralna

Zašto?

Višegodišnja međunarodna suradnja

Povećanje mobilnosti

Europska dimenzija ustanove

Učenje/ usavršavanje stranih jezika

Za koga?

Za vrtiće/škole koje žele surađivati s vrtićima/ školama iz Europe

Koliko traje?

2 godine

Broj škola

- **2 škole** iz države LLP-a, min. 1 škola iz EU

Tema

- **Učenje stranih jezika** putem suradnje na zajedničkoj temi

Kako?

- Projektne aktivnosti integrirane u školske programe učenika, na stranom jeziku
- Obavezna je **recipročna razmjena učenika** (min. 12 godina), min.10 dana u svakoj zemlji
- Zajednička prijava koju svaki partner podnosi svojoj Nacionalnoj agenciji – **ROK 21.02.2012.**

Broj škola/vrtića

- **Najmanje 3 škole/vrtića** iz države LLP-a, najmanje. 1 škola/vrtić iz EU

Tema

- Od zajedničkog interesa za oba partnera: umjetnost, ekologija, EU građanstvo, borba protiv rasizma...

Kako?

- Učenici aktivno sudjeluju u svim etapama razvoja i implementacije projekta
- Projektne **aktivnosti integrirane u školske programe** učenika, na stranom jeziku
- Mobilnosti: projektni sastanak, razmjena nastavnika, studijski posjeti ravnatelja, nastavnička praksa u partnerskoj školi, učenici
- Zajednička prijava koju svaki partner podnosi svojoj Nacionalnoj agenciji –

ROK 21.02.2012.

Školska partnerstva - financijska potpora

	Najmanji broj mobilnosti*	Iznos sredstava €
Multilateralna partnerstva	4	8.000 €
Multilateralna partnerstva	8	11.000 €
Multilateralna/Bilateralna partnerstva	12	14.000 €
Multilateralna/Bilateralna partnerstva	24	22.500 €

**1 mobilnost = 1 putovanje i boravak 1 osobe u inozemstvu*

Mora se ostvariti najmanji broj odobrenih mobilnosti!

Što?

Pohađanje
nastave učenika
u školi partneru
iz projekta
školskog
partnerstva

Ustanova
prijavljuje
učenike

Za koga?

Srednjoškolski
učenici stariji od
14 godina čija
škola sudjeluju
/ je sudjelovala
u Comenius
školskim
partnerstvima

Trajanje?

3 do 10 mjeseci

Koliko €?

Put: do 500€

Život: paušalno*

Škola koja šalje:
150 €/učenik za
organizaciju

120 €/učenik za
jezičnu pripremu

Škola koja prima:
500 €/učenik za
organizaciju

Comenius Regio partnerstva

gradovi, općine i županije (u suradnji sa školama)

Što?

Suradnja **dviju regija** na zajedničkom projektu na području obrazovanja.

Zašto?

Održiva suradnja među regijama

Razmjena primjera dobre prakse

Suradnja lokalnih/regionalnih vlasti i odgojno obrazovnih institucija

Za koga?

Konzorcij:

- Grad, općina ili županija
- najmanje 1 škola/vrtić
- najmanje jedan lokalni partner (muzej, knjižnica...)

Koliko traje?

2 godine

Regio partnerstva – financijska potpora

Financijska potpora za mobilnost dodjeljuje se za:

a) mobilnost - paušalni iznos

b) dodatne troškove:

- Osoblje
- Oprema
- Podugovaranje
- Ostali izravni troškovi

NA će doprinijeti dodatnim projektnim troškovima do najviše 75% od iznosa stvarnih prihvatljivih troškova za osoblje, opremu, podugovaranje i ostale izravne troškove.

Regio partnerstva – financijska potpora

Najmanji broj mobilnosti	Iznos sredstava (do 300 km)	Iznos sredstava (od 300 km)	Dodatni troškovi
4	2.000 €	4.000 €	do 25.000 €
8	4.000 €	8.000 €	do 25.000 €
12	5.000 €	10.000 €	do 25.000 €
24	10.000 €	20.000 €	do 25.000 €

Aktivnosti	Stručno usavršavanje	Pripremni posjeti	Partnerstva	Regio partnerstva	Comenius asistenti	Ugošćivanje Comenius asistenata	Individualna mobilnost učenika
Tko može sudjelovati	Nastavno i nenastavno osoblje te odgajatelji, nezaposleni nastavnici, oni koji se vraćaju radu u nastavi	Nastavno i nenastavno osoblje te odgajatelji	Nastavno i nenastavno osoblje, odgajatelji, učenici	Predstavnici lokalne ili regionalne vlasti s ulogom u obrazovanju, nastavno i nenastavno osoblje, učenici	Studenti koji su završili najmanje 2 godine studija nastavnog usmjerenja i nastavnici bez radnog iskustva	Nastavno osoblje kao mentor Comenius asistentu	Učenici škola koje imaju/su imale Comenius školsko partnerstvo
Tko se može prijaviti	Škole i vrtići, nezaposleni nastavnici i oni koji se vraćaju radu u nastavi	Škole i vrtići	Škole i vrtići	grad općina županija	Studenti koji su završili najmanje dvije godine studija nastavnog usmjerenja i nastavnici bez radnog iskustva	Škole i vrtići	Srednje škole
Trajanje aktivnosti	Od 1 dan do 6 tjedana	Od 1 do 5 dana	2 godine	2 godine	Od 13 do 45 tjedana	Od 13 do 45 tjedana	Od 3 do 10 tjedana

Radionica





Dijelovi prijave za partnerstva

- opći podaci
- opis ustanova prijavitelja
- opis partnera
- opis projekta partnerstva
- glavne značajke projekta
- provedba projekta
- projektne aktivnosti
- financiranje projekata partnerstva

PROJECT DESCRIPTION

- Sažetak projekta (Summary) - tema
- Obrazloženje – motivacija (Rationale) - razlog
- Ciljevi i strategija (Objectives and strategy)- ciljevi
- Rezultati (Results and outcomes)
- Europska dodana vrijednost (European added value)
- Učinak (Impact)

PROJECT MAIN FOCUS (padajući izbornik)

- Teme (Topics)
- Područje obrazovanja (Educational/training fields)
- Ključne kompetencije
- Horizontalne teme - ciljevi programa kojima odgovara projekt

PROJECT IMPLEMENTATION

- Podjela zadataka
- Suradnja i način komunikacije
- Uključenost sudionika
- Integracija u svakodnevne aktivnosti ustanove
- Evaluacija projekta
- Praćenje projekta
- Diseminacija

Dio prijave – sudionici, aktivnosti i financiranje

PARTICIPANTS AND ACTIVITIES

WORK PROGRAMME

REQUESTED FUNDING

- Sudionici (broj učenika i nastavnog osoblja)
- Program rada (planirane aktivnosti)
- Financiranje (prema broju mobilnosti)

Primjer Comenius multilateralnog partnerstva

Naziv: European Young Readers Prize

Partneri: po 1 škola iz Poljske, Francuske, Bugarske, Luksemburga i Rumunjske

Dob učenika: srednje škole 14-19 godina

Sadržaj projekta: čitanje suvremenih književnih djela, upoznavanje drugih država, izložbe, susreti s piscima, natjecanja za najbolje osvrte na djela

Učinak: proširili znanja o europskoj književnosti, vještine kritičkog mišljenja i pregovaranja

Rezultat: web stranica, brošura i CD

www.comeniustrzemeszno.republika.pl

1. Podijelite se u grupe od 5-6 sudionika.
2. Upoznajte se međusobno.
3. Odaberite glasnogovornika.
4. Dogovorite temu projekta.
5. Osmislite zajednički projekt (naslov, aktivnosti za realizaciju, rezultati, EDV, diseminacija) – napravite nacrt projekta.
6. Predstavite projekt.

Primjer tema za partnerstva

- ekologija
- kulturna i prirodna baština
- književnost
- sport
- prirodne znanosti
- poduzetništvo
- društvena uključenost
- IKT
- europsko građanstvo
- razvoj ključnih kompetencija

Način prijave za partnerstva



Način prijave za partnerstva

1. Pronađite partnere (etwinning.net, kontakt seminar)
2. Dogovorite suradnju i projekt
3. Ispunite prijavni obrazac zajedno s partnerima
(Svi partneri izrađuju zajedničku prijavu)
4. Pošaljite prijavni obrazac Agenciji za mobilnost i programe EU

Rok za prijavu: 21. veljače 2012.

Kako se prijaviti?



- POSLATI POŠTOM:
1 original potpisanog prijavnog obrasca i dvije preslike
Agencija za mobilnost i programe EU
Gajeva 22, 10 000 Zagreb



- POSLATI ELEKTRONSKOM POŠTOM:
1 original prijavnog obrasca na
comenius@mobilnost.hr
- ONLINE PRIJAVA:
šalje samo koordinator

Agencija za mobilnost i programe EU

www.mobilnost.hr

Natječajna dokumentacija

- Poziv na natječaj za Program za cjeloživotno učenje za 2012. godinu
- Nacionalna pravila za prijavitelje 2012.
- Vodič za Program za cjeloživotno učenje za 2012. godinu

Priručnici

- Priručnici za Comenius aktivnosti
- Comenius school partnerships – Handbooks for schools

Hvala na
pozornosti!

comenius@mobilnost.hr

01 / 50 05 635

www.mobilnost.hr

Pitanja?